|  |  |
| --- | --- |
| MICS logo ALLاستبيان الأسرة المعيشيةاسم وسنة المسح |  |
| لوحة معلومات الأسرة المعيشية | HH |
| **HH1**. *رقم العنقود: \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_* | **HH2**. *رقم الأسرة المعيشية: \_\_\_\_ \_\_\_\_* |
| **HH3**. *اسم ورقم الباحثة:*الاسم \_\_\_\_ \_\_\_\_\_ \_\_\_\_ | **HH4**. *اسم ورقم المشرف(ة):*الاسم \_\_\_\_ \_\_\_\_\_ \_\_\_\_ |
| **HH5**. *يوم / شهر / سنة المقابلة:*2 0 1 \_\_\_/\_\_\_ \_\_\_ /\_\_\_ \_\_\_  | **HH7**. *الإقليم:*الإقليم 11الإقليم 22الإقليم 3 3الإقليم 4 4الإقليم 5 5 |
| **HH6**. *المنطقة:* | حضرية 1ريفية 2 |
| **HH8**. *هل تم اختيار هذه الأسرة المعيشية لتنفيذ الاستبيان الخاص بالرجال؟* | نعم 1لا 2 |
| **HH9**. *هل تم اختيار هذه الأسرة المعيشية لتنفيذ فحص جودة المياه؟* | نعم 1لا 2 | **HH10**. هل تم اختيار هذه الأسرة المعيشية لإجراء فحص العينة الخالية؟ | نعم 1لا 2 |

|  |  |
| --- | --- |
| قبل إجراء المقابلة، تحقق/تحققي إذا ما كان/كانت المستجيب/ة فرد على دراية كاملة بأمور الأسرة المعيشية ويبلغ/تبلغ على الأقل 18 سنة من العمر. يمكن إجراء المقابلة مع طفل يتراوح عمره بين 17 - 15 سنة فقط في حالة لم يكن في الأسرة المعيشية شخص بالغ أو كان الأشخاص البالغين في الأسرة غير قادرين على اجراء المقابلة. ولا يجوز لك إجراء المقابلة مع أي طفل دون سنّ 15 سنة. | **HH11**. سجّل/سجّلي *الوقت.* |
| ساعات: |  دقائق: |
| \_\_ \_\_ |  \_\_ \_\_ |
| **HH12**. مرحباً، اسمي (***اسمك***). نحن من مكتب الإحصاء الوطني ونقوم بتنفيذ مسح حول وضع الأطفال والعائلات والأسر. أودّ الحديث معك حول هذه المواضيع. تستغرق هذه المقابلة عادة عدد دقيقة. وبعد الانتهاء من هذه المقابلة، هل تسمح/ين لي بإجراء مقابلات إضافية معك أو مع أفراد آخرين من أسرتك؟ وستبقى جميع المعلومات التي نحصل عليها سرّية للغاية ومجهولة الهوية. وإذا اخترت عدم الإجابة عن سؤال ما أو رغبت بإيقاف المقابلة، يرجى إخباري بذلك. هل يمكنني البدء الآن؟ |
| نعم، تم إعطاء الإذن 1لا، لم يتم إعطاء الإذن 2 | 1 ⇦*قائمة أفراد الأسرة المعيشية**2HH46*⇦ |

|  |  |
| --- | --- |
| **HH46**. *نتيجة مقابلة استبيان الأسرة المعيشية:**قم/قومي بمناقشة أية نتيجة لم يتم استكمالها مع المشرف/ة.* | أُنجزت المقابلة 01لا يوجد أي فرد من أفراد الأسرة المعيشية أو مستجيب كفؤ في المنزل للإجابة  وقت الزيارة 02الأسرة بأكملها غير متواجدة في المسكن لمدة زمنية طويلة …. 03رفضت الأسرة إجراء المقابلة 04المسكن فارغ أو العنوان ليس مسكن 05المسكن هدم 06لم يتم العثور على المسكن 07غير ذلك (*يرجى التحديد*) 96 |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **HH47**. *اسم ورقم سطر المستجيب/ة لمقابلة استبيان الأسرة المعيشية:*الاسم \_\_\_\_ \_\_\_\_ |  | *ستتم تعبئة هذا الإطار بعد الانتهاء من استبيان الأسرة المعيشية* |  | *ستتم تعبئة هذا الإطار بعد استكمال جميع الاستبيانات* |
|  | العدد الإجمالي |  | عدد الاستبيانات المنجزة |
| أفراد الأسرة المعيشية |  | **HH48** | \_\_ \_\_ |  |  |
| النساء في الفئة العمرية بين 15 - 49 |  | **HH49** | \_\_ \_\_ |  | **HH53** | \_\_ \_\_ |
| *إذا كان قد تم اختيار هذه الأسرة المعيشية لتنفيذ الاستبيان الخاص بالرجال:*الرجال في الفئة العمرية بين 15 - 49 سنة |  | **HH50** | \_\_ \_\_ |  | **HH54** | \_\_ \_\_ |
| الأطفال دون سنّ الخامسة |  | **HH51** | \_\_ \_\_ |  | **HH55** | \_\_ \_\_ |
| الأطفال في الفئة العمرية بين 5 - 17 سنة |  | **HH52** | \_\_ \_\_ |  | **HH56** | صفر 0واحد 1 |

|  |  |
| --- | --- |
| نموذج قائمة أفراد الأسرة المعيشية | hl |
| أولاً، قومي بتعبئة HL2 لجميع أفراد الأسرة المعيشية. وبعد ذلك تابعي في HL3 و HL4 بشكل عمودي. وبعد الانتهاء من تعبئة HL4 – HL2 لجميع أفراد الأسرة، احرصي على الاستيضاح أكثر عن وجود أفراد إضافيين: الأفراد غير المتواجدين حالياً في المنزل، أو أي رضّع أو أطفال صغار وغيرهم ممن قد لا يكونون من أفراد العائلة (مثل الخدم، الأصدقاء) لكنهم يعيشون عادة في الأسرة المعيشية.  بعد ذلك، اسألي الأسئلة من HL5 إلى HL20 لكل فرد من أفراد الأسرة في كل مرة. إذا تم استخدام استبيانات إضافية، أشيري إلى ذلك بتحديد هذه المربع: 🞎 |
| **HL1**. *الرقم* | **HL2**.أولاً، من فضلك أخبرني/أخبريني بأسماء جميع الأشخاص الذين يعيشون هنا عادةً، ابتداءً برب الأسرة.*استوضحي أكثر عن إذا ما كان هناك أفراد إضافيين في الأسرة.* | **HL3**. ما هي علاقة (الاسم) بر**بّ الأسرة**؟  | **HL4**. هل (***الاسم***) ذكر أم أنثى؟1 ذكر2 أنثى | HL5. ما هو تاريخ ميلاد (الاسم)؟ | **HL6**. كم عمر (***الاسم***)؟سجّل/سجّلي *العمر بالسنوات الكاملة.**إذا كان العمر 95 عاماً أو أكثر* سجّل/سجّلي *، "95".* | **HL7**. هل نام/نامت (***الاسم***) هنا الليلة الماضية؟1 نعم2 لا | **HL8**. *ضع/ضعي دائرة حول رقم السطر إذا كان سنّ المرأة بين 15- 49 سنة.* | **HL9.** *ضع/ضعي دائرة حول رقم السطر إذا كان سنّ الرجل بين 15-49 سنة وكانت إجابة سؤال HH8 "نعم".* | **HL10**. *ضع/ضعي دائرة حول رقم السطر* إذا كان العمر بين 0-4 سنوات. | HL11. العمر 0-17 سنة؟1 نعم2 لا *السطر التالي* | **HL12**. هل الأم الحقيقية لـ (***الاسم***) على قيد الحياة؟1 نعم2 لا *HL16*8 لا أعرف *HL16* | **HL13**. هل تعيش الأم الحقيقية لـ (***الاسم***) في هذه الأسرة المعيشية؟1 نعم2 لا *HL15* | **HL14**. سجل/*سجّلي رقم سطر الأم و انتقلي إلى HL16 .* | **HL15**. أين تعيش الأم الحقيقية لـ (***الاسم***)؟1 في الخارج2 في أسرة معيشية أخرى في نفس الإقليم3 في أسرة معيشية أخرى في إقليم آخر4 في مؤسسة في هذا البلد8 لا أعرف | **HL16**. هل الوالد الحقيقي لـ (***الاسم***) على قيد الحياة؟1 نعم2 لا *HL20*8 لا أعرف *HL20* | **HL17**. هل الأب الحقيقي لـ (***الاسم***) يعيش ضمن هذه الأسرة؟1 نعم2 لا *HL19* | **HL18**. سجل/*سجّلي رقم سطر الأب وانتقلي إلى HL20.* | **HL19**. أين يعيش الوالد الحقيقي لـ (***الاسم***)؟1 في الخارج2 في أسرة معيشية أخرى في نفس الإقليم3 في أسرة معيشية أخرى في إقليم آخر4 في مؤسسة في هذا البلد8 لا أعرف | **HL20**. *انسخ/انسخي رقم سطر الأم من HL14..* *إذا كان فارغاً، اسأل/ اسألي:*من هو المانح/ة الرئيسي/ة للرعاية لـ (***الاسم***)؟إذا كانت الإجابة "لا أحد" لطفل(ة) يتراوح عمره/ها بين 15 - 17 سنة، سجّل/سجّلي "90" |
| 98 لا أعرف | 9998 لا أعرف |
| السطر | الاسم | العلاقة\* | ذكر أنثى | الشهر | السنة | العمر | نعم لا | امرأة 15-49 | رجل 15-49 | 0-4 | نعم لا | نعم لا لا أعرف | نعم لا | أم |  | نعم لا لا أعرف | نعم لا | أب |  |  |
| 01 |  | 0 1 | 1 2  | \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ | 1 2  | 01 | 01 | 01 | 1 2 | 1 2 8 | 1 2 | \_\_ \_\_ |  1 2 3 4 8  | 1 2 8 | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8  | \_\_\_ \_\_\_ |
| 02 |  | \_\_ \_\_ | 1 2 | \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ | 1 2 | 02 | 02 | 02 | 1 2 | 1 2 8 | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8  | 1 2 8 | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8  | \_\_\_ \_\_\_ |
| 03 |  | \_\_ \_\_ | 1 2 | \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ | 1 2 | 03 | 03 | 03 | 1 2 | 1 2 8 | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8  | 1 2 8 | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8  | \_\_\_ \_\_\_ |
| 04 |  | \_\_ \_\_ | 1 2 | \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ | 1 2 | 04 | 04 | 04 | 1 2 | 1 2 8 | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8  | 1 2 8 | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8  | \_\_\_ \_\_\_ |
| 05 |  | \_\_ \_\_ | 1 2 | \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ | 1 2 | 05 | 05 | 05 | 1 2 | 1 2 8 | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8  | 1 2 8 | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8  | \_\_\_ \_\_\_ |
| 06 |  | \_\_ \_\_ | 1 2 | \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ | 1 2 | 06 | 06 | 06 | 1 2 | 1 2 8 | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8  | 1 2 8 | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8  | \_\_\_ \_\_\_ |
| 07 |  | \_\_ \_\_ | 1 2 | \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ | 1 2 | 07 | 07 | 07 | 1 2 | 1 2 8 | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8  | 1 2 8 | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8  | \_\_\_ \_\_\_ |
| 08 |  | \_\_ \_\_ | 1 2 | \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ | 1 2 | 08 | 08 | 08 | 1 2 | 1 2 8 | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8  | 1 2 8 | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8  | \_\_\_ \_\_\_ |
| 09 |  | \_\_ \_\_ | 1 2 | \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ | 1 2 | 09 | 09 | 09 | 1 2 | 1 2 8 | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8  | 1 2 8 | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8  | \_\_\_ \_\_\_ |
| 10 |  | \_\_ \_\_ | 1 2 | \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ | 1 2 | 10 | 10 | 10 | 1 2 | 1 2 8 | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8  | 1 2 8 | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8  | \_\_\_ \_\_\_ |
| 11 |  | \_\_ \_\_ | 1 2 | \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ | 1 2 | 11 | 11 | 11 | 1 2 | 1 2 8 | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8  | 1 2 8 | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8  | \_\_\_ \_\_\_ |
| 12 |  | \_\_ \_\_ | 1 2 | \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ | 1 2 | 12 | 12 | 12 | 1 2 | 1 2 8 | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8  | 1 2 8 | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8  | \_\_\_ \_\_\_ |
| 13 |  | \_\_ \_\_ | 1 2 | \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ | 1 2 | 13 | 13 | 13 | 1 2 | 1 2 8 | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8  | 1 2 8 | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8  | \_\_\_ \_\_\_ |
| 14 |  | \_\_ \_\_ | 1 2 | \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ | 1 2 | 14 | 14 | 14 | 1 2 | 1 2 8 | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8  | 1 2 8 | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8  | \_\_\_ \_\_\_ |
| 15 |  | \_\_ \_\_ | 1 2 | \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ | 1 2 | 15 | 15 | 15 | 1 2 | 1 2 8 | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8  | 1 2 8 | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8  | \_\_\_ \_\_\_ |
| \* *الرموز للسؤال* ***HL3****: العلاقة بربّ الأسرة:* | 01 ربّ الأسرة02 زوج(ة) / شريك(ة) 03 ابن / بنت04 صهر (زوج الابنة) / كنّة (زوجة الابن) | 05 حفيد/ة06 أب / أم 07 الحمى أو الحماة08 أخ / أخت | 09 أخ الزوج / أخت الزوجة10 عم/عمّة أو خال/خالة 11 ابن أخ أو ابنة أخ / ابن أخت أو ابنة أخت12 أقارب آخرون | 13 ابن أو ابنة بالتبنى / ابن أو ابنة بالرعاية الحضانية / ابن(بنت) الزوجة أو الزوج 14 خدم (مقيمون مع الأسرة)96 آخرون (لا يوجد صلة قرابة)98 لا أعرف |

|  |  |
| --- | --- |
| **نموذج التعليم**  | **ED** |
| **ED1**. *رقم**السطر* | **ED2**. *الاسم والعمر.**انسخ/انسخي أدناه أسماء وأعمار جميع أفراد الأسرة المعيشية من HL2 و HL6 .* | **ED3**. *عمر 3 سنوات أو أكثر؟*1 نعم2 لا*السطر التالي* | **ED4**. هل سبق لـ (***الاسم***) وأن التحق/ت بالمدرسة أو بأي برنامج تعليم للطفولة المبكرة؟1 نعم2 لا*السطر التالي* | **ED5**. ما هو أعلى مستوى وصف دراسي أو سنة دراسية وصل/ت إليهما (***الاسم***)؟ | **ED6**. هل أنهى (***الاسم***) (ذلك الصف/تلك السنة)؟1 نعم2 لا8 لا أعرف | **ED7**. *العمر 3-24 سنة؟*1 نعم2 لا*السطر التالي* | **ED8**. *تحقق/تحققي من ED4: التحق/ت بالمدرسة أو برنامج تعليم طفولة مبكرة؟*1 نعم2 لا*السطر التالي* |
| المستوى:0 برنامج تعليم طفولة مبكرة *ED7*1 الابتدائية2 الإعدادية 3 الثانوية4 مستوى أعلى8 لا أعرف | الصف/السنة:98 لا أعرف *ED7* |
| السطر | الاسم | العمر | نعم | لا | نعم | لا | المستوى | الصف/السنة | نعم | لا | لا أعرف | نعم | لا | نعم | لا |
| 01 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 1 | 2 | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 8 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| 02 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 1 | 2 | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 8 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| 03 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 1 | 2 | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 8 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| 04 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 1 | 2 | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 8 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| 05 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 1 | 2 | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 8 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| 06 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 1 | 2 | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 8 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| 07 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 1 | 2 | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 8 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| 08 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 1 | 2 | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 8 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| 09 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 1 | 2 | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 8 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| 10 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 1 | 2 | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 8 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| 11 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 1 | 2 | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 8 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| 12 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 1 | 2 | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 8 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| 13 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 1 | 2 | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 8 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| 14 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 1 | 2 | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 8 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| 15 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 1 | 2 | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 8 | 1 | 2 | 1 | 2 |

|  |  |
| --- | --- |
| **نموذج التعليم**  | **ED** |
| **ED1**. *رقم**السطر* | **ED2**. *الاسم والعمر.* | **ED9**. هل التحق (الاسم) في أي وقت من الأوقات خلال السنة الدراسية ***الحالية*** بالمدرسة أو بأي برنامج تعليمي للطفولة المبكرة؟1 نعم2 لا *ED15* | **ED10**. خلال هذه السنة الدراسية الحالية، ما هو المستوى والصف أو السنة التي يلتحق/تلتحق بهما (***الاسم***)؟ | **ED11**. هل يلتحق/تلتحق بمدرسة حكومية؟ *إذا كانت الإجابة "نعم"، ضع/ضعي دائرة حول "1". إذا كانت الإجابة لا، استوضح/ي أكثر لتحديد رمز الجهة التي تدير المدرسة؟*1 جهة حكومية / عامة2 مؤسسة دينية3 خاصة6 غير ذلك8 لا أعرف | **ED12**. في السنة الدراسية الحالية، هل حصل/ت (***الاسم***) على أي دعم للرسوم المدرسية؟*إذا كان الجواب نعم، استوضح/ي أكثر للتأكد من عدم الحصول على الدعم من العائلة أو أقارب أو أصدقاء آخرين أو من الجيران.*1 نعم2 لا*ED14*8 لا أعرف*ED14* | **ED13**. من قدم دعم الرسوم؟سجّل/سجّلي *كل ما ذُكر.*A مؤسسة حكومية / عامةB مؤسسة دينيةC جهة خاصة.X غير ذلكZ لا أعرف | **ED14**. بالنسبة للسنة الدارسة الحالية، هل حصل/ت (***الاسم***) على أي دعم مادي أو نقدي لشراء أحذية أو كتب تمارين، أو دفاتر أو زي مدرسي أو أية لوازم مدرسية أخرى؟*إذا كان الجواب نعم، استوضح/ي أكثر للتأكد من عدم الحصول على الدعم من العائلة أو أقارب أو أصدقاء آخرين أو من الجيران.*1 نعم2 لا8 لا أعرف | **ED15**. هل التحق/ت (الاسم) في أي وقت من الأوقات خلال السنة الدراسية ***السابقة*** بالمدرسة أو بأي برنامج تعليمي للطفولة المبكرة؟1 نعم2 لا*السطر التالي*8 لا أعرف*السطر التالي* | **ED16**. خلال تلك السنة الدراسية السابقة، ما هو المستوى والصف أو السنة التي ***التحق/ت*** بهما (الاسم)؟ |
| المستوى:0 برنامج تعليم طفولة مبكرة *ED15*1 الابتدائية2 الإعدادية3 الثانوية4 مستوى أعلى8 لا أعرف | الصف/السنة:98 لا أعرف | المستوى:0 برنامج تعليم طفولة مبكرة*السطر التالي*1 الابتدائية2 الإعدادية3 الثانوية4 مستوى أعلى8 لا أعرف | الصف/السنة:98 لا أعرف |
| السطر | الاسم | العمر | نعم لا | المستوى | الصف/السنة | السلطة | نعم لا لا أعرف | الرسوم | نعم لا لا أعرف | نعم لا لا أعرف | المستوى | الصف/السنة |
| 01 |  | \_\_\_ \_\_\_ | ` | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 3 6 8 | 1 2 8 | A B C X Z | 1 2 8 | 1 2 8 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 02 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 3 6 8 | 1 2 8 | A B C X Z | 1 2 8 | 1 2 8 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 03 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 3 6 8 | 1 2 8 | A B C X Z | 1 2 8 | 1 2 8 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 04 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 3 6 8 | 1 2 8 | A B C X Z | 1 2 8 | 1 2 8 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 05 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 3 6 8 | 1 2 8 | A B C X Z | 1 2 8 | 1 2 8 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 06 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 3 6 8 | 1 2 8 | A B C X Z | 1 2 8 | 1 2 8 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 07 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 3 6 8 | 1 2 8 | A B C X Z | 1 2 8 | 1 2 8 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 08 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 3 6 8 | 1 2 8 | A B C X Z | 1 2 8 | 1 2 8 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 09 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 3 6 8 | 1 2 8 | A B C X Z | 1 2 8 | 1 2 8 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 10 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 3 6 8 | 1 2 8 | A B C X Z | 1 2 8 | 1 2 8 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 11 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 3 6 8 | 1 2 8 | A B C X Z | 1 2 8 | 1 2 8 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 12 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 3 6 8 | 1 2 8 | A B C X Z | 1 2 8 | 1 2 8 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 13 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 3 6 8 | 1 2 8 | A B C X Z | 1 2 8 | 1 2 8 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 14 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 3 6 8 | 1 2 8 | A B C X Z | 1 2 8 | 1 2 8 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 15 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 3 6 8 | 1 2 8 | A B C X Z | 1 2 8 | 1 2 8 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |

|  |  |
| --- | --- |
| **نموذج خصائص الأسرة المعيشية** | **HC** |
| **HC1A.** ما هي ديانة (***اسم ربّ الأسرة المأخوذ من HL2***)؟  | الديانة 1 1الديانة 2 2الديانة 3 3ديانة أخرى (*يرجى التحديد*) 6لا يعتنق أي ديانة 7 |  |
| **HC1B**. ما هي اللغة الأم الأصلية لـ (***اسم ربّ الأسرة المأخوذ من HL2***)؟ | اللغة 1 1اللغة 2 2اللغة 3 3لغة أخرى (*يرجى التحديد*) 6 |  |
| **HC2**. لأي مجموعة أثنية ينتمي (***اسم ربّ الأسرة المأخوذ من HL2***)؟ | المجموعة الأثنية 1 1المجموعة الأثنية 2 2المجموعة الأثنية 3 3غير ذلك (*يرجى التحديد*) 6 |  |
| **HC3**. كم عدد الغرف التي يستخدمها أفراد هذه الأسرة المعيشية عادة للنوم؟ | عدد الغرف \_\_ \_\_ |  |
| **HC4**. *المادة الرئيسية المستخدمة في أرضية المسكن.* *سجّل/سجّلي مشاهداتك.* *إذا تعذر عليك رصد المشاهدات، اسأل/ي المستجيب/ة لتحديد نوعية المادة المستخدمة في أرضية المسكن.* | **أرضية طبيعية** تراب / رمل 11 روث 12**أرضية بدائية** ألواح خشبية 21 سعف النخيل / خيزران 22**أرضية جاهزة** باركيه أو خشب مصقول 31 قطع الفينيل أو الإسفلت 32 بلاط سيراميك 33 الاسمنت 34 السجاد 35غير ذلك (*يرجى التحديد*) 96 |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **HC5**. *المادة الرئيسية للسقف.* *سجّل/سجّلي مشاهداتك.* | **سقف طبيعي** لا يوجد سقف 11 القش / سعف النخيل 12 تربة ذات أعشاب وجذور 13**سقف بدائي** حصيرة من الأغصان 21 سعف النخيل / خيزران 22 ألواح خشبية 23 كرتون مقوّى 24**سقف جاهز** صفائح معدنية 31 الخشب 32 الكالامين / الألياف الإسمنتية 33 بلاط سيراميك 34 الاسمنت 35 ألوح تسقيف متشابكة 36غير ذلك (*يرجى التحديد*) 96 |  |
| **HC6**. *المادة الرئيسية للجدران الخارجية للمسكن.* *سجّل/سجّلي مشاهداتك.* | **جدران طبيعية** لا يوجد جدران 11 قصب السكر، سعف النخيل، جذوع الأشجار 12 الطين 13**جدران بدائية** خيزران مجبول بالطين 21 حجارة مجبولة بالطين 22 طوب مكشوف 23 رقاقات خشب 24 كرتون مقوّى 25 خشب مستعمل 26**جدران جاهزة** الاسمنت 36 أحجار مع كلس / إسمنت 32 طوب 33 كتل اسمنتية 34 طوب مغطى 35 ألواح خشبية / ألواح تسقيف متداخلة..........................36غير ذلك (*يرجى التحديد*) 96 |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **HC7.** هل يوجد لدى أسرتك: [A] خط هاتف ثابت؟ [B] مذياع؟ [C] أجهزة معينة خاصة بالبلد لا تعمل على الكهرباء (يرجى العودة الى دليل إرشادات تعديل الاستبيانات) |  نعم لاخط هاتف ثابت 1 2مذياع 1 2جهاز معين خاص بالبلد 1 2 |  |
| **HC8.** هل لدى أسرتك كهرباء؟ | نعم، الشبكة العامة 1نعم، من خارج الشبكة (مولّد/نظام منعزل) 2لا 3 | *3HC10* ⇦ |
| **HC9**. هل يوجد لدى أسرتك: [A] تلفاز؟  [B] ثلاجة؟ [C] أجهزة معينة خاصة بالبلد تعمل على  الكهرباء (يرجى العودة الى دليل إرشادات تعديل الاستبيانات) |  نعم لاتلفاز 1 2ثلاجة 1 2جهاز معين خاص بالبلد 1 2 |  |
| **HC10**. هل يمتلك أي من أفراد أسرتك: [A] ساعة يد؟ [B] دراجة هوائية؟ [C] دراجة نارية أو سكوتر؟ [D] عربة يجرّها حيوان؟ [E] سيارة أو شاحنة أو شاحنة صغيرة؟ [F] قارب بمحرك؟ [G] إضافات أخرى خاصة بالبلد  (يرجى العودة الى دليل إرشادات تعديل الاستبيانات) |  نعم لاساعة يد 1 2دراجة هوائية 1 2دراجة نارية / سكوتر 1 2عربة يجرّها حيوان 1 2سيارة / شاحنة / شاحنة صغيرة 1 2قارب بمحرك 1 2إضافات خاصة بالبلد 1 2 |  |
| **HC11**. هل لدى أي من أفراد أسرتك جهاز حاسوب أو جهاز لوحي؟ | نعم 1لا 2 |  |
| **HC12**. هل لدى أي من أفراد أسرتك هاتف نقال؟ | نعم 1لا 2 |  |
| **HC13**. هل تستخدم أسرتك الإنترنت في المنزل؟ | نعم 1لا 2 |  |
| **HC14**. هل تمتلك/تمتلكين أو يمتلك أي شخص آخر في هذه الأسرة المعيشية هذا المسكن؟ *إذا كان الجواب "لا"، اسألها/ليها:* هل تستأجر/تستأجرين هذا المسكن من شخص لا يعيش ضمن هذه الأسرة المعيشية؟ *إذا كانت الإجابة "مستأجر من شخص آخر"، ضع/ضعي دائرة حول "2". للإجابات الأخرى، ضع/ضعي دائرة حول "6" وحدد/حددي الإجابة.* | ملك خاص 1مستأجر 2غير ذلك (*يرجى التحديد)* 6 |  |
| **HC15**. هل يمتلك أي فرد من أفراد هذه الأسرة المعيشية أية قطعة أرض صالحة للزراعة؟ | نعم 1لا 2 | 2⇦ *HC17* |
| **HC16**. كم هكتار من الأرض الزراعية يمتلك أفراد هذه الأسرة المعيشية؟*إذا كانت الإجابة أٌقل من هكتار 1،* سجّل/سجّلي *"00".* | هكتار \_\_\_ \_\_\_95 أو أكثر 95لا أعرف 98 |  |
| **HC17**. هل تمتلك هذه الأسرة المعيشية أية مواشي أو قطعان أو أية حيوانات مزارع أو دواجن؟ | نعم 1لا 2 | *HC19*⇦2 |
| **HC18**. كم عدد الحيوانات التالية التي تمتلكها هذه الأسرة المعيشية؟ [A] الأبقار الحلوب أو الثيران؟ [B] مواشي أخرى؟ [C] خيل أو حمير أو بغال؟ [D] ماعز؟ [E] خرفان؟ [F] دجاج؟ [G] خنازير؟ [H]إضافات أخرى خاصة بالبلد  (يرجى العودة الى دليل إرشادات تعديل الاستبيانات) *إذا لم تكن الأسرة تمتلك أية حيوانات، سجّل/ سجّلي "00". إذا كانت الإجابة 95 أو أكثر،* سجّل/سجّلي *"95".* *إذا كانت الإجابة غير معروفة،* سجّل/سجّلي *"98".* | الأبقار الحلوب أو الثيران \_\_\_ \_\_\_مواشي أخرى \_\_\_ \_\_\_خيل أو حمير أو بغال \_\_\_ \_\_\_ماعز \_\_\_ \_\_\_خرفان \_\_\_ \_\_\_دجاج \_\_\_ \_\_\_خنازير \_\_\_ \_\_\_. إضافة خاصة بالبلد \_\_\_ \_\_\_ |  |
| **HC19**. هل لدى أي فرد من أفراد هذه الأسرة حساب بنكي؟ | نعم 1لا 2 |  |

|  |  |
| --- | --- |
| نموذج التحويلات الاجتماعية | ST |
| **ST1**. أودّ أن أسألك عن برامج المساندة الاقتصادية الخارجية المتنوعة المقدمة لأسرتك. وأعني بالمساندة الخارجية الدعم الذي تقدمه الحكومة أو المنظمات غير الحكومية مثل المنظمات الدينية أو الخيرية أو القائمة على الخدمة الاجتماعية. ويستثنى من هذا أي دعم تقدمه العائلة أو الأقارب الآخرين أو الأصدقاء أو الجيران. |
|  | [A]نوع المساندة 1 | [B]نوع المساندة 2 | [C]نوع المساندة 3 | [D] أي مستحقات التقاعد | [X]أي برنامج مساندة خارجي آخر |
| **ST2.** هل أنت على دراية بـ (***اسم البرنامج***)؟ | نعم 1لا 2 *[B]* | نعم 1لا 2 *[C]* | نعم 1لا 2 *[D]* | نعم 1لا 2 *[X]* | نعم (*يرجى التحديد*) 1لا 2 *انتهى* |
| **ST3**. هل حصلت أسرتك أو حصل أي من أفراد أسرتك على مساندة من خلال (***اسم البرنامج***)؟ | نعم 1 *ST4*لا 2 *[B]*لا أعرف 8 *[B]* | نعم 1 *ST4*لا 2 *[C]*لا أعرف 8 *[C]* | نعم 1 *ST4*لا 2 *[D]*لا أعرف 8 *[D]* | نعم 1 *ST4*لا 2 *[X]*لا أعرف 8 *[X]* | نعم 1 *ST4*لا 2  *انتهى* لا أعرف 8 *انتهى* |
| **ST4**. متى كانت آخر مرة حصلت فيها أسرتك أو حصل أي من أفراد أسرتك على مساندة من خلال (***اسم البرنامج***)؟*إذا كانت الإجابة أقل من شهر، ضع/ضعي دائرة حول "1" و*سجّل/سجّلي *"00" في خانة الأشهر.**إذا كانت الإجابة أقل من 12 شهراً، ضع/ضعي دائرة حول "1" وسجّلها/ليها في خانة الأشهر.**إذا كانت الإجابة سنة واحدة / 12 شهراً أو أكثر، ضع/ضعي دائرة حول "2" وسجّلها/ليها في خانة السنوات.* | قبل أشهر **1** \_\_ \_\_***[B]*قبل سنوات **2** \_\_ \_\_***[B]*لا أعرف 998***[B]* | قبل أشهر **1** \_\_ \_\_***[C]*قبل سنوات **2** \_\_ \_\_***[C]*لا أعرف 998***[C]* | قبل أشهر **1** \_\_ \_\_***[D]*قبل سنوات **2** \_\_ \_\_***[D]*لا أعرف 998***[D]* | قبل أشهر **1** \_\_ \_\_***[X]*قبل سنوات **2** \_\_ \_\_***[X]*لا أعرف 998***[X]* | قبل أشهر **1** \_\_ \_\_***انتهى*قبل سنوات 2\_\_ \_\_***انتهى*لا أعرف 998***انتهى* |

|  |  |
| --- | --- |
| نموذج استخدام الأسرة للطاقة | **EU** |
| **EU1**. في أسرتك المعيشية، ما نوع موقد الطبخ الذي يُستخدم بشكل رئيسي للطهي؟ | موقد كهربائي 01موقد يعمل بالطاقة الشمسية 02موقد يعمل بالغاز النفطي السائل 03موقد يعمل بغاز الأنابيب الطبيعي 04موقد يعمل بالغاز الحيوي 05موقد يعمل بالوقود السائل 06موقد يعمل بالوقود الصلب المصنّع 07موقد تقليدي يعمل بالوقود الصلب 08موقد حجري ثلاثي / على النار 09غير ذلك (*يرجى التحديد*) 96لا يتم طهي طعام في هذه الأسرة المعيشية 97 | 01⇦ *EU5*02⇦ *EU5**EU5*⇦03*EU5*⇦04*EU5*⇦05*EU4*⇦06*EU4*⇦09*EU4*⇦96*EU6*⇦97 |
| **EU2.** هل يوجد لها مدخنة؟ | نعم 1لا. 2لا أعرف 8 |  |
| **EU3.** هل يوجد له مروحة؟ | نعم 1لا. 2لا أعرف 8 |  |
| **EU4**. ما نوع مصدر الوقود أو الطاقة المستخدم في هذا الموقد؟ *إذا كانت الإجابة أكثر من خيار واحد، ضعي دائرة حول مصدر الطاقة الرئيسي لهذا الموقد.* | الكحول / الإيثانول 01البنزين / الديزل 02الكيروسين (الكاز) / البارافين 03الفحم / الليجنت 04الفحم النباتي 05خشب 06بقايا المحاصيل / عشب /القش / شجيرات 07روث الحيوانات / الفضلات 08كتل حيوية معالجة (بالات) أو رقاقات خشبية 09قمامة / بلاستيك 10نشارة الخشب 11غير ذلك (*يرجى التحديد*) 96 |  |
| **EU5**. هل يتم الطهي عادة داخل المنزل، أم في مبنى منفصل، أم في الخارج؟ *إذا كانت الإجابة "في المنزل الرئيسي"، استوضح/ي أكثر لتحدد/ي إذا ما كان يتم الطهي في غرفة منفصلة.* *إذا كانت الإجابة "في الخارج"، استوضحي أكثر لتحدد/ي إذا ما كان الطهي يتم على الفرندة أو في رواق مغطى أو في الهواء الطلق.* | **في المنزل الرئيسي** في غرفة غير منفصلة 1 في غرفة منفصلة 2**في مبنى منفصل** 3**في الخارج** الهواء الطلق 4 على الفرندة أو رواق مغطى 5غير ذلك (*يرجى التحديد*) 6 |  |
| **EU6**. ما هي الوسيلة الرئيسية التي تستخدمها أسرتك للتدفئة عند الضرورة؟ | التدفئة المركزية 01مدفأة مصنّعة 02مدفأة تقليدية 02موقد طهي مصنّع 04موقد طهي تقليدي 05موقد حجري ثلاثي / على النار 06غير ذلك (*يرجى التحديد*) 96لا يوجد مدفأة في الأسرة المعيشية 97 | *EU8*⇦01*EU8*⇦06*EU8*⇦96*EU9*⇦97 |
| **EU7.** هل توجد لها مدخنة؟ | نعم 1لا. 2لا أعرف 8 |  |
| **EU8**. ما نوع مصدر الوقود أو الطاقة المستخدم في هذه المدفأة؟ *إذا كانت الإجابة أكثر من خيار واحد، ضع/ي دائرة حول مصدر الطاقة الرئيسي لهذه المدفأة.* | سخّان هواء شمسي 01الكهرباء 02غاز أنابيب طبيعي 03غاز النفط المُسال / غاز الطبخ 04الغاز الحيوي 05الكحول / الإيثانول 06البنزين / الديزل 07الكيروسين (الكاز) / البارافين 08الفحم / الليجنت 09الفحم النباتي 10خشب 11بقايا المحاصيل / العشب /القش / شجيرات 12روث الحيوانات / الفضلات 13كتل حيوية معالجة (بالات) أو رقاقات خشبية 14قمامة / بلاستيك 15نشارة الخشب 16غير ذلك (*يرجى التحديد*) 96 |  |
| **EU9**. أثناء الليل، ما الذي تستخدمه أسرتك بشكل رئيسي لإضاءة المنزل؟ | الكهرباء 01فانوس يعمل بالطاقة الشمسية 02مصباح، أو مصباح يدوي أو فانوس قابل للشحن 03مصباح أو مصباح يدوي أو فانوس يعمل بالبطارية 04مصباح يعمل بالغاز الحيوي 05مصباح يعمل بالبنزين 06مصباح يعمل بالكاز أو البارافين 07الفحم النباتي 08خشب 09بقايا المحاصيل / العشب / القش / شجيرات 10روث الحيوانات / الفضلات 11مصباح يعمل بالزيت 12شمعة 13غير ذلك (*يرجى التحديد*) 96لا توجد إضاءة في المنزل 97 |  |

|  |
| --- |
| نموذج الناموسيات المعالجة بالمبيدات الحشرية TN |
| **TN1**. هل لدى أسرتك أية ناموسيات لمكافحة البعوض؟ | نعم 1لا 2 | 2 ⇦ *انتهى* |
| **TN2**. كم ناموسية لمكافحة البعوض لدى أسرتك؟ | عدد الناموسيات \_\_\_ \_\_\_ |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | الناموسية الأولى  | الناموسية الثانية | الناموسية الثالثة |
| **TN3**. *اطلب/ي من المستجيب/ة أن يريك/تريك جميع الناموسيات الموجودة في المنزل.*  | تمت مشاهدتها 1لم تتم مشاهدتها 2 | تمت مشاهدتها 1لم تتم مشاهدتها 2 | تمت مشاهدتها 1لم تتم مشاهدتها 2 |
| **TN4**. كم شهر مضى على حصول أسرتك على هذه الناموسية؟ *إذا كانت الإجابة أقل من شهر واحد، سجّلي/سجّلي "00".* | قبل أشهر \_\_ \_\_قبل أكثر من 36 شهر 95لا أعرف / غير متأكد/ة 98 | قبل أشهر \_\_ \_\_قبل أكثر من 36 شهر 95لا أعرف / غير متأكد/ة 98 | قبل أشهر \_\_ \_\_قبل أكثر من 36 شهر 95لا أعرف / غير متأكد/ة 98 |
| **TN5**. *لاحظ/ي أو اسأل/ي عن العلامة التجارية /نوع ناموسية البعوض.* *إذا كانت العلامة التجارية غير معروفة وتعذر عليك مشاهدة الناموسية، اعرض/ي على المستجيب/ة صوراً لأنواع/علامات الناموسيات النموذجية.* | **ناموسية مُعالَجَة ممتدة المفعول** العلامة التجارية A 11 العلامة التجارية B 12 العلامة التجارية C 13 علامة تجارية أخرى (*يرجى التحديد)* 16 لا أعرف العلامة التجارية 18نوع آخر *(يرجى التحديد)* 36لا أعرف العلامة التجارية/النوع 98 | **ناموسية مُعالَجَة ممتدة المفعول** العلامة التجارية A 11 العلامة التجارية B 12 العلامة التجارية C 13 علامة تجارية أخرى (*يرجى التحديد)* 16 لا أعرف العلامة التجارية 18نوع آخر *(يرجى التحديد)* 36لا أعرف العلامة التجارية/النوع 98 | **ناموسية مُعالَجَة ممتدة المفعول** العلامة A 11 العلامة التجارية B 12 العلامة التجارية C 13 علامة تجارية أخرى (*يرجى التحديد)* 16 لا أعرف العلامة التجارية 18نوع آخر *(يرجى التحديد)* 36لا أعرف العلامة التجارية/النوع 98 |
| **TN6**. *هل الناموسية مُعالَجَة ممتدة المفعول؟*(TN5=11**-***18)؟* | نعم 1*TN10*لا 2 | نعم 1*TN10*لا 2 | نعم 1*TN10*لا 2 |
| **TN7**. منذ أن حصلتم على هذه الناموسية، هل تم نقعها أو غطسها في سائل ما للقضاء على البعوض أو طرده؟ | نعم 1لا 2لا أعرف / غير متأكد/ة 8 | نعم 1لا 2لا أعرف / غير متأكد/ة 8 | نعم 1لا 2لا أعرف / غير متأكد/ة 8 |
| TN8. *هل تم نقع أو غطس الناموسية* *(TN7=1)؟* | نعم 1لا 2*TN10* | نعم 1لا 2*TN10* | نعم 1لا 2*TN10* |
| **TN9**. كم شهر مضى على نقع أو غطس هذه الناموسية؟ *إذا كانت الإجابة أقل من شهر واحد، سجّل/سجّلي "00".* | قبل أشهر \_\_ \_\_قبل أكثر من 24 شهراً 95لا أعرف / غير متأكد/ة 98 | قبل أشهر \_\_ \_\_قبل أكثر من 24 شهراً 95لا أعرف / غير متأكد/ة 98 | قبل أشهر \_\_ \_\_قبل أكثر من 24 شهراً 95لا أعرف / غير متأكد/ة 98 |
| **TN10**. هل حصلت على الناموسية من خلال إحدى اسم حملة التوزيع العمومية المحلية، خلال زيارة لتلقي رعاية ما قبل الولادة، أو خلال زيارة الحصول على التطعيم؟ | نعم، اسم الحملة 1نعم، خلال زيارة تلقي رعاية ما قبل الولادة 2نعم، خلال زيارة التطعيم 3لا 4لا أعرف 8 | نعم، اسم الحملة 1نعم، خلال زيارة تلقي رعاية ما قبل الولادة 2نعم، خلال زيارة التطعيم 3لا 4لا أعرف 8 | نعم، اسم الحملة 1نعم، خلال زيارة تلقي رعاية ما قبل الولادة 2نعم، خلال زيارة التطعيم 3لا 4لا أعرف 8 |
| **TN11**. *تحقق/تحققي من TN10: هل* *TN10=4؟* | نعم 1لا 2*TN13* | نعم 1لا 2*TN13* | نعم 1لا 2*TN13* |
| **TN12**. من أين حصلت على هذه الناموسية؟ | . مرفق صحي حكومي 01. مرفق صحي خاص 02صيدلية 03حانوت / السوق/ الشارع 04 باحثة صحة اجتماعية 05مؤسسة دينية 06المدرسة 07غير ذلك 96لا أعرف 98 | . مرفق صحي حكومي 01. مرفق صحي خاص 02صيدلية 03حانوت / السوق/ الشارع 04 باحثة صحة اجتماعية 05 مؤسسة دينية 06المدرسة 07غير ذلك 96لا أعرف 98 | . مرفق صحي حكومي 01. مرفق صحي خاص 02صيدلية 03حانوت / السوق/ الشارع 04 باحثة صحة اجتماعية 05مؤسسة دينية 06المدرسة 07غير ذلك 96لا أعرف 98 |
| **TN13**. هل نام أي أحد تحت هذه الناموسية ليلة أمس؟ | نعم 1لا 2لا أعرف / غير متأكد/ة 8 | نعم 1لا 2لا أعرف / غير متأكد/ة 8 | نعم 1لا 2لا أعرف / غير متأكد/ة 8 |
| **TN14**. *هل نام أي أحد تحت الناموسية* *(TN13=1)؟* | نعم 1لا 2 *TN16* | نعم 1لا 2 *TN16* | نعم 1لا 2 *TN16* |
| **TN15**. من نام تحت هذه الناموسية ليلة أمس؟ *سجّل/سجّلي رقم سطر الشخص من قائمة أفراد الأسرة المعيشية.* *إذا نام شخص ما تحت الناموسية من غير الأشخاص المدرجين في قائمة أفراد الأسرة المعيشية، سجّل/ سجّلي "00".* | الاسم رقم 1 رقم السطر \_\_\_ \_\_\_الاسم رقم 2 رقم السطر \_\_\_ \_\_\_الاسم رقم 3 رقم السطر \_\_\_ \_\_\_الاسم رقم 4 رقم السطر \_\_\_ \_\_\_ | الاسم رقم 1 رقم السطر \_\_\_ \_\_\_الاسم رقم 2 رقم السطر \_\_\_ \_\_\_الاسم رقم 3 رقم السطر \_\_\_ \_\_\_الاسم رقم 4 رقم السطر \_\_\_ \_\_\_ | الاسم رقم 1 رقم السطر \_\_\_ \_\_\_الاسم رقم 2 رقم السطر \_\_\_ \_\_\_الاسم رقم 3 رقم السطر \_\_\_ \_\_\_الاسم رقم 4 رقم السطر \_\_\_ \_\_\_ |
| **TN16**. *هل هناك ناموسية أخرى؟* | نعم 1*الناموسية التالية*لا 2*انتهى* | نعم 1*الناموسية التالية*لا 2*انتهى* | نعم 1*الناموسية التالية*لا 2*انتهى* |
|  |  |  | *حدد/حددي هذا المربع إذا تم استخدام استبيان إضافي: 🞎* |

|  |  |
| --- | --- |
| **نموذج رش الفضاءات الداخلية للمسكن** | **IR** |
| **IR1**. في أي وقت من الأوقات خلال الاثني عشر شهراً الماضية، هل أتى أي شخص إلى مسكنكم لرش الجدران الداخلية لمكافحة البعوض؟ | نعم 1لا 2لا أعرف 8 | 2⇦*انتهى* ⇦8*انتهى* |
| **IR2**. من قام برشّ المسكن؟ *ضع/ضعي دائرة حول كل ما ينطبق.* | عامل / برنامج حكومي Aشركة خاصة Bمنظمة غير حكومية Cغير ذلك (*يرجى التحديد*) Xلا أعرف Z |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| نموذج المياه والصرف الصحي |  | WS |
| **WS1**. ما هو المصدر الرئيسي لمياه الشرب الذي يستخدمه أفراد أسرتك؟ إذا لم تكن الإجابة واضحة، استوضح/ي أكثر لتحديد المكان الذي يحصل أفراد الأسرة منه غالباً على مياه الشرب (نقطة جمع المياه). | **المياه المنقولة عبر الأنابيب**  منقولة عبر الأنابيب إلى داخل المسكن 11 منقولة عبر الأنابيب إلى فناء / أرض المسكن 12 منقولة عبر الأنابيب إلى أحد الجيران 13 حنفية عامة / صنبور رأسي عام 14قناة البئر / البئر الجوفية 21**بئر محفورة** بئر محمية 31 بئر غير محمية 32**ينبوع** ينبوع محمي 41 ينبوع غير محمي 42مياه الأمطار 51صهريج ماء 61عربة ذات صهريج صغير 71كشك ماء 72مياه سطحية (نهر، سدّ، بحيرة، بركة، مياه جارية، قناة، قناة ري) 81**مياه معبأة** في قنينات 91 في أكياس 92غير ذلك (*يرجى التحديد*) 96 | *WS7*⇦11*WS7*⇦12*WS3*⇦13*WS3*⇦14*WS3*⇦21*WS3*⇦31*WS3*⇦32*WS3*⇦41*WS3*⇦42*WS3*⇦51*WS4*⇦61*WS4*⇦71*WS4*⇦72*WS3*⇦81*WS3*⇦96 |
| **WS2**. ما هو مصدر المياه الرئيسي الذي يستخدمه أفراد أسرتك لأغراض أخرى كالطهي وغسل الأيدي؟ *إذا لم تكن الإجابة واضحة، استوضح/ي أكثر لتحديد المكان الذي يحصل أفراد الأسرة غالباً منه على المياه المستخدمة لأغراض أخرى غير الشرب.* | **المياه المنقولة عبر الأنابيب**  منقولة عبر الأنابيب إلى المسكن 11 منقولة عبر الأنابيب إلى فناء / أرض المسكن 12 منقولة عبر الأنابيب إلى أحد الجيران 13 حنفية عامة / صنبور رأسي عام 14قناة البئر / البئر الجوفية 21**بئر محفورة** بئر محمية 31 بئر غير محمية 32**ينبوع** ينبوع محمي 41 ينبوع غير محمي 42مياه الأمطار 51صهريج ماء 61عربة ذات صهريج صغير 71كشك ماء 72مياه سطحية (نهر، سدّ، بحيرة، بركة، مياه جارية، قناة، قناة ري) 81غير ذلك (*يرجى التحديد*) 96 | *WS7*⇦11*WS7*⇦12*WS4*⇦61*WS4*⇦71*WS4*⇦72 |
| **WS3**. أين يقع مصدر المياه هذا؟ | في المسكن الخاص بالأسرة 1في الفناء / قطعة الأرض الخاصة بالمسكن 2في مكان آخر 3 | *WS7*⇦1*WS7*⇦2 |
| **WS4**. كم من الوقت يستغرقه أفراد أسرتك للوصول إلى هناك للحصول على الماء ثم والعودة؟ | لا يقوم أفراد الأسرة بجلب الماء 000عدد الدقائق \_\_ \_\_ \_\_لا أعرف 998 | ⇦000 *WS7* |
| **WS5**. من يذهب عادة لجلب الماء لأسرتك؟ سجّل/سجّلي اسم الشخص وانسخ/ي رقم السطر الخاص بهذا الشخص من نموذج قائمة أفراد الأسرة المعيشية | الاسم رقم السطر \_\_ \_\_ |  |
| **WS6**. منذ (***يوم المقابلة***) الماضي(ة)، كم مرة كان على هذا الشخص الذهاب لجلب الماء؟ | عدد المرات \_\_ \_\_لا أعرف 98 |  |
| **WS7.** خلال الشهر الماضي، هل صدف أن لم يكن لدى أسرتك كميات كافية من مياه الشرب؟ | نعم، مرة واحدة على الأقل 1لا، يوجد دائماً ما يكفي من الماء 2لا أعرف 8 | *WS9*2*WS9*⇦8 |
| **WS8.** ما السبب الرئيسي الذي منعكم من الحصول على كميات كافية من الماء عند الحاجة إليها؟ | الماء غير متوفر في المصدر 1المياه باهظة الثمن 2لا يمكن الوصول إلى المصدر 3غير ذلك (*يرجى التحديد*) 6لا أعرف 8 |  |
| **WS9**. هل تفعلون أي شيء لجعل الماء أكثر أماناً للشرب؟ | نعم 1لا 2لا أعرف 8 | *WS11*⇦2*WS11*⇦8 |
| **WS10**. ما الذي تفعلونه عادة لجعل الماء أكثر أماناً للشرب؟ استوضح/ي أكثر: أي شيء آخر؟ سجّل/سجّلي جميع الطرق التي ذُكرت. | غلي الماء Aإضافة المبيّض / الكلور Bتصفيته باستخدام قطعة قماش Cاستخدام فلتر الماء (سيراميك، رمل، مرشح يتكون من عدة مواد، إلخ) Dالتطهير عن طريق أشعة الشمس Eتركه حتى يترسب Fغير ذلك (*يرجى التحديد*) Xلا أعرف Z |  |
| **WS11**. ما نوع المرحاض الذي يستخدمه أفراد أسرتك عادة؟ إذا كانت الإجابة "مياه طاردة" أو "متدفقة بالصبّ"، استوضح/ي أكثر:إلى أين تتدفق؟ إذا تعذر تحديد النوع ،اطلب/اطلبي الإذن لمشاهدة المرحاض. | **مياه طاردة / متدفقة بالصبّ** تتدفق إلى شبكة مجاري 11 تتدفق إلى حفرة امتصاصية 12 تتدفق إلى حفرة مرحاض 13 تتدفق إلى الهواء الطلق 14 لا أعرف إلى تتدفق 18**حفرة مرحاض** .  مرحاض متصل بحفرة محسّنة ومهوية 21 مرحاض متصل بحفرة مغطاة 22 مرحاض متصل بحفرة غير مغطاة / حفرة مفتوحة 23مرحاض من السماد 31سطل 41مرحاض معلّق 51لا يوجد مرحاض / بين الشجيرات / في الحقول 95غير ذلك (*يرجى التحديد*) 96 | *WS14*⇦11*WS14*⇦14*WS14*⇦18*WS14*⇦41*WS14*⇦51 *انتهى*⇦95*WS14*⇦96 |
| **WS12**. هل سبق أن تم تفريغ (***الإجابة من سؤال WS11***)؟ | نعم، تم إفراغها خلال السنوات الـ 5 الماضية 1 قبل أكثر من 5 سنوات 2 لا أعرف متى 3لا، لم يتم تفريغها أبداً 4لا أعرف 8 | *WS14*⇦4*WS14*8 |
| **WS13**. في آخر مرة تم تفريغه، إلى أين تم تفريغ المحتويات؟ استوضح/ي أكثر: هل تم إزالة المحتويات بواسطة مقدم للخدمة؟  | **تم إزالتها بواسطة مقدم للخدمة** إلى معمل معالجة 1 تم دفنها في حفرة مغطاة 2 لا أعرف أين أفرغت 3**قامت الأسرة بتفريغها.** تم دفنها في حفرة مغطاة 4 إلى حفرة غير مغطاة، أو أرض مكشوفة أو مكان مائي أو في مكان آخر 5غير ذلك (*يرجى التحديد*) 6لا أعرف 8 |  |
| **WS14**. أين يوجد مكان هذا المرحاض؟ | في المسكن الخاص بالأسرة 1في الفناء / قطعة الأرض الخاصة بالمسكن 2في مكان آخر 3 |  |
| **WS15**. هل تتشاركون في استخدام هذا المرحاض مع أشخاص آخرين ليسوا من أفراد أسرتكم؟ | نعم 1لا 2 | 2 *انتهى* |
| **WS16**. هل تتشاركون في المرحاض فقط مع أفراد أسر أخرى تعرفونهم، أم أن هذا المرحاض هو للاستخدام العام؟ | نتشارك فيه مع الأسر التي نعرفها (ليس مرحاضً عامً) 1نتشارك فيه مع الناس عموماً 2 | 2 *انتهى* |
| **WS17**. كم العدد الإجمالي للأسر التي تستخدم هذا المرحاض، بما فيها أسرتكم؟ | عدد الأسر  (إذا كانت الإجابة أقل من 10) 0 عشر أسر أو أكثر 10لا أعرف 98 |  |

|  |  |
| --- | --- |
| نموذج غسل الأيدي | HW |
| **HW1**. أودّ أن أعرف المزيد عن المكان الذي يغسل أفراد هذه الأسرة أيديهم فيه؟  هل يمكنك لو سمحت أن تريني المكان الذي يغسل أفراد أسرتك أيديهم فيه في أغلب الأوقات؟سجّل/سجّلي *النتيجة والمشاهدة* | **تمت مشاهدته**تم مشاهدة مرفق ثابت (مغسلة / حنفية) داخل المسكن 1 في فناء / أرض المسكن 2تم مشاهدة مكان متنقل  (دلو / وعاء / إبريق 3**لم تتم مشاهدته**لا يوجد مكان لغسل الأيدي في المسكن / الفناء / الأرض المحيطة 4لم يسمح برؤيته 5سبب آخر (*يرجى التحديد*) 6 | *HW5*4*HW4*5*HW5*6 |
| **HW2**. *تحقق/تحققي من وجود الماء في مكان غسل الأيدي.* *وتحقق/تحققي من ذلك من خلال تفقد الحنفية/المضخة أو الوعاء أو الدلو أو وعاء الماء أو الأشياء المشابهة للتأكد من وجود الماء.* | الماء متوفر 1الماء غير متوفر 2 |  |
| **HW3.** *هل يوجد صابون أو مادة منظفة أو رماد/ طين/ رمل في مكان غسل الأيدي؟* | نعم، يوجد 1لا، لا يوجد 2 | *HW7*1*HW5*2 |
| **HW4.** أين تقوم/ين أو يقوم أفراد أسرتك الآخرين بغسل أيديهم غالباً؟ | مرفق ثابت (مغسلة / حنفية) داخل المسكن 1 في فناء / أرض المسكن 2حاوية/إناء متنقل  (دلو / وعاء / إبريق) 3لا يوجد مكان لغسل الأيدي في المسكن / الفناء / الأرض المحيطة 4غير ذلك (*يرجى التحديد*) 6 |  |
| **HW5**. هل لديكم صابون أو أي مادة منظفة أو رماد / طين/ رملفي منزلك لغسل الأيدي؟ | نعم 1لا 2 | 2 *انتهى* |
| **HW6**. هل يمكنك أن تريني إياها لو سمحت؟ | نعم، تمت رؤيتها 1لا، لم تتم رؤيتها 2 | 2 *انتهى* |
| HW7. سجّل/سجّلي مشاهداتك. ضع/ضعي دائرة حول كل ما ينطبق. | قطعة صابون أو صابون سائل Aمادة منظفة (بودرة، سائل، معجون) Bرماد / طين / رمل C |  |

|  |
| --- |
| نموذج الملح المدعوم باليود SA |
| **SA1**. نريد أن نتحقق مما إذا كان الملح المستخدم في أسرتك مدعوماً باليود. هل يمكنني الحصول على عينة من الملح المستخدم في طبخ الطعام في منزلك؟ ضع/ضعي نقطتين من محلول الاختبار، وارصد/ي التفاعل الأكثر غمقة الذي يحدث خلال 30 ثانية، وقارنه/قارنيه مع جدول الألوان ومن ثم ضع/ضعي دائرة حول الإجابة (1 أو 2 أو 3) التي تنطبق مع نتيجة الاختبار. | **تم فحص الملح** 0 جزء في المليون (لا تفاعل) 1 أقل من 15 جزء في المليون (بين 0 و 15 جزء في المليون) 2 أكثر من 15 جزء في المليون (على الأقل 15 جزء في المليون) 3**لم يتم فحص الملح** لا يوجد ملح في المنزل 4 سبب آخر (*يرجى التحديد*) 6 | *HH13*2*HH13*3*HH13*4*HH13*6 |
| **SA2**. أودّ أن أجري اختباراً آخر. هل يمكنك أن تحضري لي عينة أخرى من نفس الملح؟ *ضع/ضعي خمس نقاط من محلول إعادة الفحص. ومن ثمّ ضع/ضعي نقطتين من محلول الاختبار على نفس البقعة. ارصدي التفاعل الأكثر غمقة الذي يحدث خلال 30 ثانية، وقارنه/قارنيه مع جدول الألوان ومن ثم ضع/ضعي دائرة حول الإجابة (1 أو 2 أو 3) التي تنطبق مع نتيجة الاختبار.* | **تم فحص الملح** 0 جزء في المليون (لا تفاعل) 1 أقل من 15 جزء في المليون (بين 0 و 15 جزء في المليون) 2 أكثر من 15 جزء في المليون (على الأقل 15 جزء في المليون) 3**لم يتم فحص الملح** سبب آخر (*يرجى التحديد*) 6 |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **HH13**. سجّل/سجّلي *الوقت.* | الساعة والدقائق \_\_ \_\_ : \_\_ \_\_ |  |
| **HH14**.*لغة الاستبيان.* | العربية 1اللغة 2 2اللغة 3 3 |  |
| **HH15**.*لغة المقابلة.* | العربية 1اللغة 2 2اللغة 3 3لغة أخرى (*يرجى التحديد*) 6 |  |
| **HH16**.*اللغة الأم للمستجيب/ة.* | العربية 1اللغة 2 2اللغة 3 3لغة أخرى (*يرجى التحديد*) 6 |  |
| **HH17**. *هل تم استخدام مترجم لترجمة أية أجزاء من هذا الاستبيان؟* | نعم، لترجمة كامل الاستبيان 1نعم، لترجمة جزء من الاستبيان 2لا، لم يتم استخدام مترجم 3 |  |
| **HH18**. تحقق/ي من HL6 في قائمة أفراد الأسرة المعيشية وأشير/ي إلى إجمالي عدد الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 5 – 17 سنة: | لا يوجد أطفال 0طفل واحد 1طفلان أو أكثر (العدد) \_\_\_ | *HH29*0*HH27*1 |
| **HH19**. *أدرج/ي كل طفل(ة) يتراوح عمره بين 5 - 17 سنة أدناه حسب ترتيبه في قائمة أفراد الأسرة المعيشية. لا تدرج/تدرجي أي أفراد آخرين في الأسرة المعيشية من خارج الفئة العمرية بين 5 و17 سنة.* سجّل/سجّلي *رقم سطر واسم وجنس وعمر كل طفل(ة).*

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **HH20**.*رقم الترتيب* | **HH21**.*رقم السطر**من**HL1* | **HH22**.*الاسم من HL2* | **HH23**.*الجنس من**HL4* | **HH24**.*العمر من**HL6* |
| الترتيب | الرقم | الاسم | ذكر | أنثى | العمر |
| 1 | \_\_ \_\_ |  | 1 | 2 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 2 | \_\_ \_\_ |  | 1 | 2 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 3 | \_\_ \_\_ |  | 1 | 2 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 4 | \_\_ \_\_ |  | 1 | 2 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 5 | \_\_ \_\_ |  | 1 | 2 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 6 | \_\_ \_\_ |  | 1 | 2 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 7 | \_\_ \_\_ |  | 1 | 2 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 8 | \_\_ \_\_ |  | 1 | 2 | \_\_\_ \_\_\_ |

 |
| **HH25***.: تحقق/تحققي من آخر خانة رقمية لرقم الأسرة (HH2) من لوحة معلومات الأسرة المعيشية. هذا هو رقم الصّف الذي يجب أن تذهب/ي إليه في الجدول أدناه.* *تحقق/تحققي من مجموع عدد الأطفال في الفئة العمرية 5 -17 سنة في HH18 أعلاه. هذا هو رقم العمود الذي يجب أن تذهب/ي إليه في الجدول أدناه.* *ابحث/ي عن المربع الذي يتقاطع فيه رقم الصّف مع رقم العمود، وضع/ضعي دائرة حول الرقم الذي يظهر في المربع. هذا هو رقم ترتيب (HH20) الطفل(ة) الذي/التي تم اختياره/ها.*

|  |  |
| --- | --- |
|  | إجمالي عدد الأطفال المؤهلين في الأسرة المعيشية (من HH18) |
| آخر خانة لرقم الأسرة المعيشية (من HH2) | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8+ |
| 0 | 2 | 2 | 4 | 3 | 6 | 5 | 4 |
| 1 | 1 | 3 | 1 | 4 | 1 | 6 | 5 |
| 2 | 2 | 1 | 2 | 5 | 2 | 7 | 6 |
| 3 | 1 | 2 | 3 | 1 | 3 | 1 | 7 |
| 4 | 2 | 3 | 4 | 2 | 4 | 2 | 8 |
| 5 | 1 | 1 | 1 | 3 | 5 | 3 | 1 |
| 6 | 2 | 2 | 2 | 4 | 6 | 4 | 2 |
| 7 | 1 | 3 | 3 | 5 | 1 | 5 | 3 |
| 8 | 2 | 1 | 4 | 1 | 2 | 6 | 4 |
| 9 | 1 | 2 | 1 | 2 | 3 | 7 | 5 |

 |
| **HH26**. سجّل/سجّلي *رقم الترتيب (HH20)، ورقم السّطر (HH21)، والاسم (HH22)، والعمر (HH24) للطفل(ة) الذي/التي تم اختياره/ها.* **HH27***. (عندما يكون HH18 = 1 أو عندما يكون هناك طفل منفرد يتراوح عمره بين 5 - 17 سنة في هذه الأسرة المعيشية):* سجّل/سجّلي *رقم الترتيب كـ "1"، وسجّل*/سجّلي *رقم السطر (HL1) والاسم (HL2) والعمر (HL6) لهذا/هذه الطفل(ه) من قائمة أفراد الأسرة المعيشية.* | رقم الترتيب \_\_\_رقم السطر \_\_ \_\_الاسم العمر \_\_ \_\_ |
| **HH28**.  *قم/قومي بإعداد استبيان للأطفال ما بين 5 – 17 سنة ليتم استيفاءه مع الأمّ/مانحة الرعاية لهذا/هذه الطفل(ة).* |
| **HH29**. تحقق/تحققي من HL8 في قائمة أفراد الأسرة المعيشية: هل هناك نساء تتراوح أعمارهن بين 15 - 49 سنة؟ | نعم، هناك على الأقل امرأة واحدة يتراوح عمرها بين 15 - 49 سنة 1لا 2 | *HH34*2 |
| **HH30**. قم/*قومي بإعداد نسخة منفصلة عن الاستبيان الفردي للمرأة لكل امرأة يتراوح عمرها بين 15 - 49 سنة.* |
| **HH31**. تحقق/تحققي من HL6 و HL8 في قائمة أفراد الأسرة المعيشية: هل هناك فتيات تتراوح أعمارهن بين 15 - 17 سنة؟ | نعم، هناك على الأقل فتاة واحدة يتراوح عمرها بين 15 - 17 سنة 1لا 2 | *HH34*2 |
| **HH32**. تحقق/تحققي من HL20 في قائمة أفراد الأسرة المعيشية: هل يجب الحصول على موافقة لإجراء المقابلة مع على الأقل فتاة واحدة يتراوح عمرها بين 15 - 17 سنة؟ | نعم، هناك على الأقل فتاة واحدة يتراوح عمرها بين 15 - 17 سنة تتطابق حالتها مع HL20 ≠ 90 1لا، HL20 = 90 لجميع الفتيات اللواتي تتراوح أعمارهن بين 15- 17 سنة 2 | *HH34*2 |
| **HH33**. كجزء من المسح، سنقوم أيضاً بإجراء مقابلة مع النساء اللاتي تتراوح أعمارهن بين 15 - 49 سنة. وسنأخذ الإذن للمقابلة مع كل شخص نجري معه المقابلة. وستقوم باحثة أنثى بإجراء هذه المقابلات.بالنسبة للفتيات اللاتي تتراوح أعمارهن بين 15 - 17 سنة، يجب أن نحصل أيضاً على الموافقة من شخص بالغ قبل إجراء المقابلة معهن. وكما ذكرت سابقاً، ستبقى جميع المعلومات التي نحصل عليها سرّية للغاية ومجهولة الهوية. هل يمكننا إجراء مقابلة مع (***اسم (أسماء) فرد (أفراد) الأسرة الأنثى/الإناث ممن تتراوح أعمارهن بين 15 - 17 سنة***) فيما بعد؟* إذا كانت الإجابة "نعم" لجميع الفتيات اللاتي تتراوح أعمارهن بين 15 - 17 سنة ⇦تابع/تابعي في السؤال HH34.
* "لا" لفتاة واحدة على الأقل يتراوح عمرها بين 15 - 17 سنة، و"نعم" لفتاة واحدة على الأقل يتراوح عمرها بين 15 - 17 سنة  ضع/ضعي دائرة حول "06" في WM17 في الاستبيانات الفردية للفتيات اللواتي لم يتم الحصول على الموافقة من أحد الكبار البالغين لاستيفاء الاستبيان لهن. بعد ذلك تابع/تابعي في HH34.
* "لا" لجميع الفتيات اللاتي تتراوح أعمارهن بين 15 - 17 سنة ⇦ ضع/ضعي دائرة حول "06" في WM17 في جميع الاستبيانات الفردية للفتيات اللواتي لم يتم الحصول على موافقة من أحد الكبار البالغين لاستيفاء الاستبيان لهن. بعد ذلك تابع/تابعي في HH34.
 |
| **HH34**. تحقق/تحققي من HH8 في لوحة معلومات الأسرة المعيشية: هل تم اختيار هذه الأسرة المعيشية لتنفيذ الاستبيان الخاص بالرجال؟ | نعم، HH8 = 1 1لا، HH8 = 0 2 | *HH40*2 |
| **HH35**. تحقق/تحققي من HL9 في قائمة أفراد الأسرة المعيشية: هل هناك رجال تتراوح أعمارهم بين 15 - 49 سنة؟ | نعم، هناك على الأقل رجل واحد يتراوح عمره بين 15 - 49 سنة 1لا 2 | *HH40*2 |
| **HH36**. قم/*قومي بإعداد نسخة منفصلة من الاستبيان الفردي للرجل لكل رجل يتراوح عمره بين 15 - 49 سنة.* |
| **HH37**. تحقق/تحققي من HL6 و HL8 في قائمة أفراد الأسرة المعيشية: هل هناك أولاد تتراوح أعمارهم بين 15 - 17 سنة؟ | نعم، هناك على الأقل ولد واحد يتراوح عمره بين 15 - 17 سنة 1لا 2 | *HH40*2 |
| **HH38**. تحقق/تحققي من HL20 في قائمة أفراد الأسرة المعيشية: هل يجب الحصول على موافقة لإجراء المقابلة مع على الأقل ولد واحد يتراوح عمره بين 15 - 17 سنة؟ | نعم، هناك على الأقل ولد واحد يتراوح عمره بين 15 - 17 سنة تنطبق حالته مع HL20 ≠ 90 1لا، HL20 = 90 لجميع الأولاد الذين تتراوح أعمارهم بين 15 - 17 سنة 2 | *HH40*2 |
| **HH39**. كجزء من المسح، سنقوم أيضاً بإجراء مقابلة مع الرجال الذين تتراوح أعمارهم بين 15 - 49 سنة. وسنأخذ الإذن للمقابلة مع كل شخص نجري معه المقابلة. وسيقوم باحث ذكر بإجراء هذه المقابلات.بالنسبة للأولاد الذين تتراوح أعمارهم بين 15 - 17 سنة، يجب أن نحصل أيضاً على موافقة من شخص عاقل قبل إجراء المقابلة معهم. وكما ذكرت سابقاً، ستبقى جميع المعلومات التي نحصل عليها سرّية للغاية ومجهولة الهوية. هل يمكنني إجراء مقابلة مع (***اسم (أسماء) الفرد (الأفراد) الذكور الذين تتراوح أعمارهم بين 15 - 17 سنة***) لاحقاً؟* إذا كانت الإجابة "نعم" لجميع الأولاد الذين تتراوح أعمارهم بين 15 - 17 سنة ⇦تابعي في السؤال HH40.
* "لا" لولد واحد على الأقل يتراوح عمره بين 15 - 17 سنة، و"نعم" لولد واحد على الأقل يتراوح عمره بين 15 - 17 سنة ⇦ ضع/ضعي دائرة حول "06" في MWM7 في الاستبيانات الفردية للأولاد الذين لم يتم الحصول على موافقة من أحد الكبار البالغين لاستيفاء الاستبيان لهم. بعد ذلك تابع/تابعي في HH40.
* "لا" لجميع الأولاد الذين تتراوح أعمارهم بين 15 - 17 سنة ⇦ ضع/ضعي دائرة حول "06" في MWM7 في جميع الاستبيانات الفردية للأولاد الذين لم يتم الحصول على موافقة من أحد الكبار البالغين لاستيفاء الاستبيان لهم. بعد ذلك تابع/تابعي في HH40.
 |
| **HH40**. تحقق/تحققي من HL10 في قائمة أفراد الأسرة المعيشية: هل يوجد أي أطفال تتراوح أعمارهم بين 0 - 4 سنوات؟ | نعم، هناك واحد على الأقل 1لا 2 | *HH42*2 |
| **HH41**. *قم/قومي بإعداد نسخة منفصلة من استبيان الأطفال دون سنّ الخامسة لكل طفل يتراوح عمره بين 0 - 4 سنوات.* |
| **HH42**. تحقق/تحققي من HH9 في لوحة معلومات الأسرة المعيشية: هل تم اختيار هذه الأسرة المعيشية لتنفيذ فحص جودة المياه؟ | نعم، HH9 = 1 1لا، HH9 = 2 2 | *HH45*2 |
| **HH43**. *قم/قومي بإعداد نسخة منفصلة من استبيان فحص جودة المياه لهذه الأسرة المعيشية* |
| **HH44**. كجزء من هذا المسح، سوف نتأكد من جودة مياه الشرب. ونريد أن نجري اختبار بسيط لمياه الشرب التي تستخدمونها. وستأتي/يأتي إليكم زميلة/زميل لأخذ عينات المياه. هل يمكننا إجراء هذا الفحص؟*إذا طلب/ت المستجيب/ة معرفة النتائج، اشرحي له/لها أنه لن يتم إطلاع الأسرة المعيشية الفردية على النتائج، وإنما سيتم توفيرها للسلطات المحلية.* | نعم، تم إعطاء الإذن 1لا، لم يتم إعطاء الإذن 2 | 2 سجّل/سجّلي  *"2" في WQ29 في استبيان فحص جودة المياه* |
| **HH45**. والآن، ارجع/ارجعي إلى لوحة معلومات الأسرة المعيشية و:* سجّل/سجّلي "01" في السؤال رقم HH46 (نتيجة مقابلة استبيان الأسرة المعيشية)،
* سجّل/سجّلي اسم ورقم سطر (من قائمة أفراد الأسرة المعيشية) المستجيب/ة في HH47 من مقابلة استبيان الأسرة المعيشية،
* استكمل/استكملي الأسئلة من HH48 إلى HH52،
* اشكر/اشكري المستجيب/ة على تعاونه/ها ومن ثم
* تابع/تابعي استيفاء الاستبيان/الاستبيانات الفردية المتبقية في هذه الأسرة المعيشية.

إذا لم يكن سيتم استيفاء أي استبيان فردي أو أي استبيان لفحص جودة المياه في هذه الأسرة المعيشية، أشكر/اشكري المستجيب/ة على تعاونه/ها وانتقل/انتقلي إلى الأسرة المعيشية التالية التي كلفك المشرف(ة) بمقابلتها. |

|  |
| --- |
| **ملاحظات الباحث(ة)** |
|  |

|  |
| --- |
| **ملاحظات المشرف/ة** |
|  |